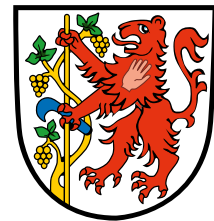


SIPPLINGEN

am Bodensee



MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE

NR. 37 / MITTWOCH, DEN 12. SEPTEMBER 2012

TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 12.09.

15.30 h, Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Information erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei, Treffpunkt an der Bodensee-Wasserversorgung

Donnerstag, 13.09.

16.00 h, Kegelnachmittag im Gasthaus Linde, keine Anmeldung, mit Gästekarte kostenfrei
20.00 h, Spielmannszug, Probe im Probenraum

Freitag, 14.09.

17.30 h, Jugendfeuerwehr, Treffen am Gerätehaus
19.30 h, Feuerwehr Sipplingen, 2. Zug Probe, Treffpunkt Gerätehaus
20.00 h, Heimatliedersängerbund, Stammtisch im Lago

Sonntag, 16.09.

09.15 h, Wandervereinigung, Jakobsweg, Treffpunkt am Bahnhof
15.00 h, SG Sipplingen-Hödingen I – SV Gallmannswei I in Sipplingen

Montag, 17.09.

15.00 h, DRK-Seniorengymnastik in der Turnhalle
17.30 h, DLRG, Kinderschwimmen, Abfahrt an der Turn- und Festhalle
17.30 h, Boule-Abend, keine Anmeldung erforderlich, Treffen an der Boule-Bahn in den Uferanlagen
20.00 h, TSV, Vorstandssitzung im Clubhaus

Mittwoch, 19.09.

15.30 h, Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Information erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei, Treffpunkt an der Bodensee-Wasserversorgung
20.00 h, Gemeinderatssitzung im Bürgersaal

Ausstellung in der Galerie im Bahnhof
„Der See und Bilder“ von **Barbara Michel Jägerhuber** und **Barbara Gittner**

Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 9.00 Uhr – 12.00 Uhr,
14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Sa 9.00 Uhr – 12.00 Uhr

Ausstellung vom
17. August bis 14. September 2012



TSV Sipplingen

Unser nächster FIT – MIX – KURS mit Pilates-Übungen

beginnt wieder am Mittwoch, 19. September 2012

Ein Mix aus Rückengymnastik, Propriozeptivem Training und Ganzkörpertraining mit Pilates-Übungen.

Mittwoch, 19. September 2012

von 08.30 – 09.30 Uhr

von 09.30 – 10.30 Uhr

von 10.30 – 11.30 Uhr

im Gymnastikraum der Turnhalle.

Dauer:

11 Termine à 60 Minuten

Kursgebühren:

€ 33,00 für Mitglieder

€ 44,00 für Nicht-Mitglieder

Der TSV Sipplingen wird für dieses Kursangebot durch den „Pluspunkt Gesundheit“ von den Krankenkassen als qualifizierter Anbieter anerkannt.

Die Übungsleitung hat Agi Beirer, Tel. 07551 / 5403.

Wir bitten um Ihre Anmeldung.

**DIE VERWALTUNG
INFORMIERT**

**50 Jahre Wandervereinigung
Sipplingen e.V**

Im Zuge dieses wunderschönen Jubiläums hat die Wandervereinigung im Gewann Sulz ein Holzkreuz erstellen lassen, zur Erinnerung an die Jakobuskapelle aus dem Jahre 1695. Die Jakobuskapelle oder Hörnlekapelle wie sie auch im Volksmund genannt wird, stand am Seeufer im Bereich des heutigen Strandbads.

Das Kreuz hat einen wunderschönen Standplatz bekommen.

Es steht am Ende des Parkplatzes West, Richtung Ludwigshafen am Fahrradweg, weit sichtbar und präsent. Dass dieses Wegkreuz

erstellt wurde, haben wir unserem Vorstand Karl-Heinz Brand zu verdanken. Er hat das Thema aufgenommen, sofort begonnen und zur Vollendung gebracht.

Man wundert sich immer wieder was ihm alles einfällt und gelingt im Jubiläumsjahr, er ist einfach unschlagbar.

Der Spatenstich für das Fundament erfolgte durch Karl-Heinz Brand, Kurt Römer und Bernhard Thiel.

Erstellt wurde das Kreuz am 10.09.2012.

Fleißige Helfer waren am Werk: Josef Straub zimmerte das Kreuz, ein ganz großes Dankeschön.

Ebenso dem Josef Hilbring für das Streichen der Verankerung.

Aus dem Bauhof wurde der Traktor gestellt mit Hugo Zugmantel am Steuer, Herr Bellgardt und der Ronny Beirer halfen fleißig mit.

Wie immer packten kräftig mit an: Bernhard, Kurt und Karl-Heinz. Ein zünftiges Vesper durfte am Schluss nicht fehlen.

Unsere Hüttenwirtin Roswitha Frelvel brachte frische Brötchen mit heißem Fleischkäse, dazu ein kühles Getränk.

Die ökumenische Einweihung des Wegkreuzes erfolgt im Frühjahr nächsten Jahres.

P. März



**WICHTIGE TELEFONNUMMERN
UND BEREITSCHAFTSDIENSTE FÜR ÄRZTE UND APOTHEKEN**



TELEFON

Feuerwehr/Unfall Notruf	112
Kommandant	5343
Polizei-Notruf	110
Polizei Überlingen	8040
Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)	07541/19296
Fax (auch Gehörlosen-Fax)	07541/80936
Rettungsdienst Bodenseekreis	112
Krankentransport	19222
Krankenhaus Überl.	94770
Sozialstation Überlingen	95320
Dorfhelferinnenstation, Frau Nutz	07557/8674
Malteser-Hilfsdienst	970970
Kurzzeitpflege Haus Silberdistel	95180
Kath.Pfarramt Sipplingen	63220.60636
Ev.Pfarramt Ludwigshafen	07773/5588
Weißer Ring Bodenseekreis, K..Jumperlz	07556/966362
Sperrhotline Personalausweis	0180/1333333
EnBW (früher Badenwerk), Service-Telefon	07461/7090
Störung	0800/3629477
Störungsdienst Erdgas, Thüga	0800/7750007
Wasserversorgung, Störung	833-0
KabelBW, Störung	01805/888150
Abfallwirtschaftsamt Friedrichshafen	07541/2045199
Probleme mit der Müllabfuhr? Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:	
Restmüll, Biomüll, Spermüll etc. Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH	Tel.07541/401093
Gelber Sack-Abholung, Fa.Stark GmbH	Tel. 08382/94301011
Papiercontainer, Fa.Stark GmbH	Tel. 08382/94301011

GEMEINDEVERWALTUNG

Bürgermeister Neher	809620
Ratschreiber Sulger	809622
Frau Adams	809630
Vorzimmer Bürgermeister, Friedhofsamt, Redaktion Gemeindeblatt, Frau Biller	80960
Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten, Herr Geßler	809625
Gemeindekasse, Frau Regenscheit	809633
Staueramt, Frau Sinner	809626
Bürgeramt, Ordnungsamt, Sozialamt, Standesamt, Frau Sigmund	809623
Tourist-Info Im Bahnhof, Zentrale	9499370
Frau König	94993712
Frau Bellgardt	94993711
Bauhof	809631
Hafenanlage West	65312
Kinderhaus	1096
Grund- u. Hauptschule	915526
Faxanschlüsse	
Rathaus	809640
Tourist-Info	3570
Grund- u. Hauptschule	915527
E-Mail-Kontakt	
Rathaus	gemeinde@sipplingen.de
Tourist-Info	Touristinfo@sipplingen.de
Schule	ghs-sipplingen@t-online.de
Kinderhaus	kiga.sipplingen@kabelbw.de
Internet	www.sipplingen.de

ARZT

Ärztlicher Notdienst
94770 und 112
Zahnärztlicher Notdienst
01805/9116 20
Apotheken-Notdienst
0137 888 22833
oder
www.aponet.de
Giftnotruf
0761/19240

APOTHEKE

Samstag, 15.09.2012
Burgberg Apotheke
Rosenhag 8
Überlingen
Tel. 07551 63003
Sonntag, 16.09.2012
Bahnhof Apotheke
Bahnhofstr. 8
Stockach
Tel. 07771 2313

Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Sipplingen, Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar: Bernd Neudörffer 0175/2409040

Christine Thiel 0176/39044294
Georg Kuhn 07551/2702
Petra Ehrle 07551/1226

ÖFFNUNGSZEITEN DER VERWALTUNG

Mo. – Fr.: 8.00 – 12.00 Uhr
Mi.: 14.00 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

IMPRESSUM

Herausgeber:
Gemeinde 78354 Sipplingen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt

Für den übrigen Inhalt:
Primo-Verlag, Anton Stähle,

Druck und Verlag:
Primo-Verlag, Anton Stähle,
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel. 07771/9317-0, Fax 07771/9317-40
info@primo-stockach.de

**Überlinger Tafel-Laden
Friedhofstraße 28 a**



Mi. 14.00 – 16.00 Uhr, Do. 10.00 – 12.00 Uhr
Caritas Überlingen: Tel. 07551/83030
Spendenkonto: 1004282,
Sparkasse Bodensee, BLZ 69050001

Sipplinger Steiluferlandschaft erleben – Geführte Erlebniswanderung

Mit dem Schäfer unterwegs

Die Schafe des Sipplinger Schäfers leisten einen wichtigen Beitrag zur Landschaftspflege. Auf was es bei der Schafhaltung ankommt, vermitteln anschaulich Irmgard und Hermann Horn.

Termin: Sonntag, 23. September

Zeit: 13.30 Uhr bis ca. 16.00 Uhr

Treffpunkt: TSV-Clubheim am neuen Sportplatz

Preis: EW ohne Gästekarte: 5 €/ mit Gästekarte: 3 €

Kinder ohne Gästekarte: 2 €/ mit Gästekarte: 1 €

Anmeldung: keine Anmeldung erforderlich

5. Annahme von Spenden
6. Arbeitsvergaben
u. a. zweiter Fluchtweg Kindergarten – Einbau eines Fluchtsteges
7. Baugesuche
 - a) Bauantrag zum Anbau eines Stahlbalkons, Flst. Nr. 1917/2, St.-Martin-Straße
 - b) Bauantrag zum Neubau Werkstatt- und Lagergebäude, Flst. Nr. 1109, Süßenmühle
 - c) Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses, Flst. Nr. 2166/2, Gartenstraße
 - d) Änderungsbauantrag auf Erweiterung und Umbau des Wohngebäudes, Flst. Nr. 180/4, Auf dem Boll
 - e) Bauantrag auf Errichtung eines Einfamilienhauses mit zwei Ferien-

wohnungen und einem Carport, Flst. Nr. 192, Eckteil
f) Bauvoranfrage zum Neubau eines Einfamilienhauses, Flst. Nr. 2537, Im Würchentäl

g) Bauantrag zum Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Doppelgaragen, Flste. Nrn. 35 und 38, Schulstraße

8. Verschiedenes

Anselm Neher
Bürgermeister

Beim Fundamt wurde abgegeben:

- 1 Schlüssel

Nähere Informationen unter Tel. 8096-20

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM GEBURTSTAG

**Frau Gertrud Raff, Eckteil 16
zum 85. Geburtstag am 14.09.**

**Frau Paula Strohmaier, Auf dem Boll 3
zum 80. Geburtstag am 15.09.**

**Herr Eberhard Thimm, Laupenweg 8
zum 76. Geburtstag am 18.09.**

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Am **Mittwoch, dem 19. September 2012** findet um **20.00 Uhr** im Bürgersaal des Rathauses eine Sitzung des Gemeinderates statt, zu der die Bevölkerung recht herzlich eingeladen ist.

Tagesordnung:

I. öffentlicher Teil

1. Bekanntgaben des Bürgermeisters
2. Wünsche und Anfragen aus der Mitte des Gemeinderats
3. Rathausgebäude
 - Untersuchung der Bausubstanz
 - behindertengerechte Erschließung
 - Brandschutz
 - Auftragserteilung
 - Herr Architekt Kolberg gibt Erläuterungen
 - Arbeitsvergaben
4. Kleinkindbetreuung
Kindertagespflege – Situationsbericht und Festlegung über das weitere Vorgehen

KULTURELLES IN DER GEMEINDE

GALERIE IM BAHNHOF

Papierobjekte – Angelika Brackrock



» ZWEIFLEISIG «



Gerda Mühl – Malerei & Radierungen

Eintritt frei

Ausstellung vom 23. September 2012 bis 21. Oktober 2012
Vernissage am 23. September um 11.00 Uhr
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 und von 14.00 bis 17.00 Uhr
Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr

**TOURIST-
INFORMATION**

Tourist-Information

Seestraße 3
78354 Sipplingen
Tel.: 07551/949937-0
Fax: 07551/3570
touristinfo@sipplingen.de
www.sipplingen.de

Öffnungszeiten der Tourist-Information

Montag – Freitag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und
14.00 Uhr – 17.00 Uhr

Korrekturabzug für Anzeigenschaltung im Ferienjournal

Mit der Ausgabe des Mitteilungsblattes erhalten alle Gastgeber den Korrekturabzug ihrer Anzeigenschaltung im Ferienjournal 2013. Wir bitten Sie den Korrekturabzug auf Richtigkeit zu überprüfen. Sollte die Tourist-Information bis **spätestens Mittwoch, 19. September um 12.00 Uhr** keine Rückmeldung erhalten, wird dies als Druckfreigabe ohne Korrektur gewertet. Wir bitten Sie um Beachtung und stehen wir Rückfragen gerne zur Verfügung.

Meldung der Belegungen

Auch wenn der „große Ansturm“ bei der Suche nach Unterkünften hinter uns liegt, bitten wir Sie, uns weiterhin die Belegungen ihrer Unterkünfte mitzuteilen. Nur aufgrund ihrer Meldungen, können wir die in der Tourist-Information Sipplingen eingehende Anfragen auch kundenorientiert beantworten.

Kegelnachmittag für Gäste

Termin: immer donnerstags

Zeit: 16-17 Uhr
Treffpunkt: Gasthaus Linde
Preis: mit Gästekarte: 0€
Anmeldung: keine Anmeldung erforderlich

Sonderschiffahrt - Sonnenuntergangsfahrt mit der MS Großherzog Ludwig

Schwelgen Sie in den glühendroten Farben des Sonnenuntergangs, begleitet von den Klängen unserer Musik an Bord. Eine herrliche Abendfahrt mit musikalischer Unterhaltung läutet Ihr Wochenende ein.

Termin: Freitag, 14. September

Abfahrt : Landungsplatz Sipplingen
Zeit: 20.20 bis 22.50 Uhr
Fahrpreis: 22,00 € EW/ Kinder 6 - 15 J. 11,00 €
Fahrkarten: Nur mit Voranmeldung! www.cms-schiffahrt.de
oder in der Tourist-Information Sipplingen zu den Öffnungszeiten.

Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung

Unter dem Motto „kühl, klar und sauber“ besichtigen Sie Deutschlands größte Fernwasserversorgung.

Termin: Mittwoch, 19. September

Zeit: 15.30 bis 17.00 Uhr
Treffpunkt: Aufbereitungsanlage, Bodensee-Wasserversorgung
Preis: kostenfrei
Anmeldung: in der Tourist-Information (mit Personalausweis) bis 12:00 Uhr

Ortsführung mit Kirchenbesichtigung

Erkunden Sie den charmanten Erholungsort bei einer Führung durch den historischen Ortskern, und anschließender Führung in der Pfarrkirche St. Martin.

Termin: Donnerstag, 20. September

Zeit: 10.30 bis 12.00 Uhr
Treffpunkt: Bürgersaal im Rathaus
Preis: kostenfrei
Anmeldung: keine Anmeldung erforderlich

Sonderschiffahrt - Italia-Fahrt auf der MS Großherzog Ludwig

Lust auf einen italienischen Abend mit Pasta, Amore und gutem Wein? Kommen Sie mit uns auf eine entspannte Abendfahrt auf dem Überlinger See. Pasta, verschiedene Saucen und Salat sind im Preis inbegriffen!

Termin: Freitag, 21. September

Abfahrt: Landungsplatz Sipplingen
Zeit: 19.50 bis 22.20 Uhr
Fahrpreis: 28,00 € EW/ Kinder 6 - 15 J. 14,00 €
Fahrpreis inklusive Pastabuffet und Salate
Fahrkarten: Nur mit Voranmeldung! www.cms-schiffahrt.de
oder in der Tourist-Information Sipplingen zu den Öffnungszeiten.



„Wasser marsch“

Unter diesem Motto trafen sich viele Kinder am Feuerwehrgerätehaus.

Es galt viele einzelne Stationen zu absolvieren - u. a. einen Feuerwehrschauch gezielt auszurollen und ein brennendes Haus zu löschen, bevor es mit lautem „TATÜTATA“ in den Feuerwehrautos durch Sipplingen ging. Für die Kinder jedes Jahr wieder ein aufregendes Erlebnis.

Wir bedanken uns bei der Freiwilligen Feuerwehr Sipplingen, vor allem bei deren Helfer

und Helferinnen für ihre Ideen, den Kindern einen fröhlichen und aktiven Nachmittag zu gestalten.



Kochrezept für den 1. gelungenen Kinderkochkurs

Man nehme:

12 Kinder im Alter von 6-12 Jahren, jede Menge Gemüse, Obst und andere Zutaten; ein paar gute Rezepte für ein 3-Gänge-Menü, eine Schulküche und zwei, die mit Leidenschaft kochen.

Ein gelungenes Rezept!

„Mmmmmmm.... das war lecker....“ freuten sich die kleinen Feinschmecker, die am Kinderkochabenteuer im Rahmen des Kinderferienprogrammes teilgenommen haben.

Unter der Leitung von Corinna und Josephine Bellgardt erfuhren die „Hobbyköche“ nicht nur informatives über allerlei Gemüse und deren Zubereitung, sondern mussten auch tatkräftig zupacken. Und so einen Pizzateig zu kneten ist wahrlich für Kinderhände auch mit Hilfsmitteln ein echter Kraftakt.

Geschnibbelt wurde wie bei Paul Bocuse und gekocht wurde wie bei Martin Baudrexel.

Zubereitet wurde eine Hokaido-Kürbis-Suppe, gewaschen und geschnitten wurde allerlei für den Salat und als kleine Belohnung gabs noch ein Eis mit Früchten.

Das gemeinsame Essen der selbstzubereiteten Speisen war dann der Höhepunkt des späten Vormittages. Und dass das Kochen nicht nach dem Essen endet, erfuhren die Kinder auch, denn auch der Abwasch und das Aufräumen wurden gemeinsam erledigt.

Ein herzliches Dankeschön geht an die DRK-Ortsgruppe Sipplingen und den beiden Leiterinnen des Kochkurses für die Organisation und Durchführung, sowie an die Burkhard-von-Hohenfels- Schule für die Bereitstellung der Küche.

Wir hoffen, dass wir einen solchen „schmackhaften Vormittag“ im nächsten Kinderferienprogramm 2013 wieder anbieten können.



**Kinderhaus
„Kleine Raupe“**

Übernachtungsfest der ABC-Kinder

Noch vor unseren Sommerferien fand unser Übernachtungsfest statt. Abends trafen sich die ABC-Kinder mit allen Erzieherinnen im Kinderhaus. Zuerst wurden die Schlafplätze hergerichtet. Manches Kind wäre am liebsten sofort dort geblieben, um das Ganze auszuprobieren.

Alle waren ziemlich aufgeregt, was denn der Abend für sie noch bereithalten würde. Nach dem Essen konnten sich die Kinder noch etwas austoben, ehe es hieß: „Nun kommt die Überraschung für die zukünftigen Schulkinder.“ „Aber sie wurden noch auf die Folter gespannt.“ Die Erzieherinnen machten viele Vorschläge, aus denen sich die Kinder etwas aussuchen konnten. Sie wollten nur ungerne weben und sticken, aber



auf Nachtwanderung wollten alle gehen. Also brachen wir mit Taschenlampen auf, um auch in der Dunkelheit gerüstet zu sein. Quer durch das Dorf, mit machen Umwegen landeten wir dann am Seehaus, wo es für die Kinder ein Eis gab.

An dieser Stelle vielen Dank an Herrn Bernhard Bülow, der das Eis spendiert hat.

Als dieses verspeist war ging es noch zum Piratenschiff um etwas zu klettern. Dort fanden die Kinder ein Säckchen mit Gummibärchen, welches, wie sich später herausstellte, das Sandmännchen verloren hatte. Als wir dann am Kinderhaus ankamen waren wir doch etwas überrascht, denn überall brannten Kerzen. Wer das wohl war?

Im Eingangsbereich des Kindergartens klärte sich dann unsere Frage, dort lag ein Blatt Papier mit einem Gruß vom Sandmann. Im ganzen Kindergarten brannten Teelichter. Es sah wirklich schön aus. Als wir dann zu den Schlafplätzen gingen, sahen wir noch eine Überraschung, das Sandmännchen hatte uns einen Brief, eine Gute-Nacht-Geschichte und für jedes Kind einen Traumstein dgelassen. Als der Brief vorgelesen war, machten wir uns bettfertig und dann wurde in jeder Gruppe eine Gute-Nacht-Geschichte vorgelesen. Mit dem Traumstein in der Nähe schliefen die Kinder recht schnell ein.

Am nächsten Morgen räumten wir unsere Schlafsachen zusammen und frühstückten gemeinsam. Dann kamen auch schon bald die Eltern, sie warteten vor dem Kinderhaus darauf, dass ihre Kinder „hinaus geschmissen“ wurden. Zum Abschluss sangen die ABC-Schützlinge ihren Eltern noch ein Schulkindlied vor.

So endete ein ereignisreiches Übernach-

tungsfest und alle Kinder gingen zufrieden und teilweise auch noch sehr müde nach Hause.

An dieser Stelle wollen wir Erzieherinnen uns auch noch einmal bei den Eltern der ABC-Kinder für das Abschiedsgeschenk bedanken und für die schönen gemeinsamen Jahre, die von gegenseitigem Vertrauen geprägt waren. Den ABC-Kindern mit Ihren Eltern wünschen wir für den neuen Lebensabschnitt alles Gute und viel Glück.

Die Bilder vom Übernachtungsfest hängen inzwischen im Kinderhaus aus und können nachbestellt werden.

SENIOREN- NACHRICHTEN

Einladung

zur alljährlichen Altenwallfahrt nach Birnau mit Bus Gebhard

Donnerstag 20. September

mit dabei sind die Senioren des Seniorenkreises St. Nikolaus Überlingen

**Abfahrt Landungsplatz
Sipplingen 13.45 Uhr**

Anschließend Einkehr im Gasthaus Storchen in Unteruhldingen.

Anmeldungen bis Dienstag 18. September 2012 bei Charlotte Schirmeister 07551 / 4956 oder schriftlich bei Jolande Schirmeister St. Martinstr. 22

Einladende Grüße vom Team des Ökumenischen Seniorenkreises Sipplingen



**Der vor Wochen
angekündigte**

**und freudig
erwartete
Senioren Ausflug**

**in den Schwarzwald fand bei strahlenden
Sonnenschein am Freitag, dem 7.9.2012
statt.**

Die Überschrift sagt schon alles aus, es war ein schöner Tag, Freude pur!

Pünktlich um 7.30 Uhr fuhr der Gebhard Bus mit Adi am Steuer, mit den insgesamt 49 Senioren und Senioritas aus Bonndorf, Überlingen und Sipplingen in Richtung Gutach zum Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof.

Wir wurden schon erwartet; die Führung konnte beginnen. Beeindruckend waren zunächst die wunderschönen farblich zusammengestellten Blumenkästen an den Fenstern. Der Bauerngarten und Kräutergarten; beide erinnerten ein wenig an den Garten

früher zu Hause bei Müttern.

Drehen wir die Zeit zurück und erleben Geschichte, als sinnliche Erfahrung. Hier begegneten wir der Tranfunzel sowie dem Fettnäpfchen. Alte Ausdrücke, die man meint sie seien aus der Luft gegriffen: hier sind sie Wirklichkeit. Es gab den katholischen Hof und den evangelischen Hof, beide Höfe waren getrennt. Auf dem kath. Hof gab es einen Herrgottswinkel bei dem evangelischen Hof einen Bibelkasten.

Hört, hört, die Sitzordnung am Tisch: Der Vater und Bauer saß an der Stirnseite, alle männlichen Hausbewohner hatten eine Lehne am Stuhl oder an der Bank, bei den Frauen gab's das nicht. Was können wir Frauen so froh sein, dass wir heute leben. Eine Zeitleiste war angebracht, von 1612 bis 2012 - 400 Jahre; es brannte für jeden Bewohner ein Licht. 13 Generationen lebten im Laufe der Jahre auf dem Hof, 109 bekannte Namen sind verzeichnet.

Weiter karrte uns der Adi - so bezeichnete er die Weiterfahrt quer durch den Schwarzwald nach Todtmoos.

Wir wurden herzlich begrüßt und willkommen geheißen im Gasthaus Waldwinkel von Familie Axel Stucke. Das war für uns alle ein besonders schönes Wiedersehen, denn Axel ist ein halber Sipplinger, er verbrachte seine Jugendzeit bei uns am Bodensee. Die Mutter und die Schwester mit ihrer Familie leben heute noch in Sipplingen, so dass der Axel mehr oder weniger immer noch Wurzeln bei uns hat. Axel verwöhnte uns mit einem köstlich zubereiteten Mittagessen, wofür wir uns nochmal bedanken möchten. Wir alle wünschen der Familie Stucke weiterhin alles Gute und viel Erfolg.

Weiter ging die Fahrt zum Wasserschloss Sulz am Neckar-Glatt. Das ist ein Naherholungsort in der Region. Wenn jemand von der legendären Schwarzwälder Kirschtorte spricht, dann meint er bestimmt das exklusive Café im Schloss, das auf drei Ebenen verteilt ist, mit den Hausspezialitäten: Torten, Kuchen und Eis aus eigener Konditorei. Umwerfend diese Tortenstücke, fein und edel! Man kann auf Schloss Glatt nicht nur schlemmen, sondern vier Museen besuchen. Auf jeden Fall lohnt sich eine Fahrt in den östlichen Rand des Schwarzwaldes.

Es war noch nicht genug, der Schwarzwald hat noch mehr zu bieten. Ein Abstecher nach Geisingen-Kirchen-Hausen in den Sternen musste zum Abschluss noch sein. Bei Villingen-Schwenningen fuhren wir eine Strecke Start- und Landebahn für Flugzeuge aus früherer Zeit, das wollte ich nur erwähnen, weil das ungewöhnlich ist.

Mit vielen Eindrücken waren wir um ca. 22 Uhr wieder zu Hause. Ein großes Dankeschön unseren beiden Schirmeister-Damen und dem Adi; das war für alle drei ein Mara-

thonprogramm, das sie mit Bravour bewältigt haben. Wir Senioren sind uns einig: Ihr seid immer für eine Überraschung gut. Nicht vergessen möchte ich, mich im Namen aller für das Frühstückbrötchen zu bedanken, sowie bei Adis Frau für die nette Kleinigkeit. Im Frühjahr werden wir sehen, was dabei herauskommt.

Paula März

BEHÖRDEN-INFOS

Bundeswehrübung

Vom 15. bis 21. September 2012 übt die Fernspählehrkompanie 200 aus Pfullendorf mit 20 Soldaten und fünf Fahrzeugen in den Landkreisen Biberach, Bodenseekreis, Konstanz, Ravensburg, Sigmaringen und Tuttlingen. Das Übungsgebiet umfasst im Bodenseekreis die Gemeinden Deggenhausertal, Frickingen, Heiligenberg, Owingen, Salem, Sipplingen und Überlingen.

VOLKSHOCHSCHULE BODENSEEKREIS



Anmeldungen und Informationen:

www.vhs-bodenseekreis.de

VHS-Service-Zentrale im Landratsamt:

Tel.: 07541 204-5468 / 5425 / oder -5246

Fax: 07541 204-5525

Semester 2012/2013

Rhythmische Ausgleichsgymnastik für Frauen mittleren Alters

Kurs Nr. CA302282U

Ursula Fritz

Montag, 17.09.2012, 20:00-20:45 Uhr, 15 Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum
Kursentgelt: 42,00 EUR

Qi Gong

Kurs Nr. CA301425U

Alexandra Zawlocka-Vogler

Chinesische Heilgymnastik zur Pflege der Lebenskraft und zur Erhaltung der Gesundheit. Qi Gong-Übungen setzen keine Vorkenntnisse voraus, auch das Alter spielt keine Rolle. Bitte Decke, bequeme Kleidung und Schuhe mitbringen.

Mittwoch, 19.09.2012, 17:00-18:30 Uhr, 10 Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum

Kursentgelt: 64,00 EUR

Bewegung und Spaß für Kinder von 5 bis 6 Jahren

Kurs Nr. CA302776U

Gabi Schirmeister

Freitag, 21.09.2012, 14:00-14:45 Uhr, 10 Termine, Sipplingen, Turnhalle
Kursentgelt: 25,20 EUR

Bewegung und Spaß für Kinder von 3,5

bis 5 Jahren

Kurs Nr. CA302774U

Gabi Schirmeister

Freitag, 21.09.2012, 14:45-15:30 Uhr, 10 Termine, Sipplingen, Turnhalle
Kursentgelt: 25,20 EUR

Wirbelsäulengymnastik

Kurs Nr. CA302083U

Christel Keßler

Donnerstag, 04.10.2012, 18:15-19:00 Uhr, 12 Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum

Kursentgelt: 33,60 EUR

Wirbelsäulengymnastik

Kurs Nr. CA302079U

Christel Keßler

Montag, 08.10.2012, 17:00-17:45 Uhr, 12 Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum
Kursentgelt: 33,60 EUR

Wirbelsäulengymnastik

Kurs Nr. CA302080U

Christel Keßler

Montag, 08.10.2012, 17:45-18:30 Uhr, 12 Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum
Kursentgelt: 33,60 EUR

Wirbelsäulengymnastik

Kurs Nr. CA302082U

Christel Keßler

Montag, 08.10.2012, 18:30-19:15 Uhr, 12 Termine, Sipplingen, Turnhalle, Gymnastikraum
Kursentgelt: 33,60 EUR

Zeichnen und Aquarellieren NEU!

Kurs Nr. CA205632U*

Ulla Attenberger

für Anfänger/innen und Fortgeschrittene „Farben erfreuen die Seele“ - wir malen alles, was uns am Herzen liegt. Sie lernen spielerisch und doch exakt die Methoden, mit denen Sie sich zeichnerisch beim Aquarellieren ausdrücken können - in Stilleben, Landschaften, Portraits, Tieren und abstrakten Variationen. Dabei beziehen wir uns u. a. auf alte Maler wie Cézanne, Matisse und die „Brücke-Maler“, die Lichtmalerei des Impressionismus, den Expressionismus und auf das, was für Sie passend ist. Es werden speziell auch Techniken des Zeichnens geübt: Linienführung, Proportionen, Licht- und Schatten. Bitte mitbringen: Aquarellkasten, Deckweiß, Haarpinsel in verschiedenen Stärken, auch Borstenpinsel; Aquarellpapier groß und klein, nach Belieben kleine Tischstaffelei, gerne auch Vorlagen, die Sie zeichnen/malen möchten.

Mittwoch, 10.10.2012, 18:30-21:00 Uhr, 5 Termine, Sipplingen, Neues Schulhaus, Jahnstraße 5

Kursentgelt: 54,50 EUR

Schmuckwerkstatt - von der Perle bis zur Kette NEU!

Kurs Nr. CA212752U*

Angelika Muischewski

Sie möchten Ihr individuelles Perlen-Armband mit passender Kette selbst gestalten?

In diesem Kurs fertigen Sie Ihr Schmuckstück von Grund auf selbst an. Wir arbeiten dabei mit Schmuckkeramik aus Polymerclay und erstellen zunächst aus einer großen Farbvielfalt individuelle Perlen im Pandora-Style oder Lavatechnik in unterschiedlichen Größen passend zu jedem Typ und Outfit. Diese werden nach dem Backen zu einem Armband gefädelt. Am zweiten Abend gestalten wir dann die passende Kette dazu. Zubehör und Material ist ausreichend vorhanden und wird je nach Verbrauch berechnet.

Donnerstag, 11.10.2012, 18:30-21:30 Uhr, 2 Termine, Sipplingen, Neues Schulhaus, Jahnstraße 5

Kursentgelt: 28,80 EUR

Kreative Weihnachtsgeschenke - für Kinder ab 8 Jahren NEU!

Kurs Nr. CA212214U*

Angelika Muischewski

Dir fehlt noch ein tolles Weihnachtsgeschenk für deine Familie? In diesem Kurs kannst du schöne und nützliche Geschenke für die Oma bis zum Patenonkel selbst anfertigen. Wir machen aus einem Glas eine tolle, winterliche Bonboniere und auch die Zündhölzchenbox wird durch ihr neues Outfit am Weihnachtsabend beim Anzünden der Kerzen einen glanzvollen Auftritt bekommen.

Freitag, 30.11.2012, 15:00-17:00 Uhr, 2 Termine, Sipplingen, Neues Schulhaus, Jahnstraße 5

Kursentgelt: 17,27 EUR

„Maskerade“ - Fastnachtsgesichter schminken und gestalten NEU!

Kurs Nr. CA205810U*

Sibylle Becker

Gerade zu Fastnacht suchen wir ausgefallene Ideen. Ein gut gestaltetes Gesicht zieht garantiert alle Blicke auf sich. Ob Sumpfgeist, Hexe, Außerirdischer oder Elben-Gesicht, in diesem Kurs wird der Umgang mit Schminkefarbe, Glitter, Modelliermasse zur Gestaltung von Narben sowie der Einsatz von falschen Bärten vermittelt. Auf Wunsch kann eine professionelle Grundausstattung für 25,00 EUR erworben werden (je 6 Maskenbildnerfarben, 10 ml. Modelliermasse, 15 cm Wollkrepp für Bärte).

Donnerstag, 24.01.2013, 19:00-21:15 Uhr, 1 Termine, Sipplingen, Neues Schulhaus, Jahnstraße 5

Kursentgelt: 12,90 EUR

SEELSORGEEINHEIT SIPPLINGEN



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

mit den Gemeinden
St. Pelagius, Bonndorf
St. Bartholomäus, Hödingen
St. Peter und Paul, Nesselwangen

St. Martin, Sipplingen

Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestrasse 38, 78354 Sipplingen, Tel. 07551/63220

Pfarrbüro Seestrasse 38, 78354 Sipplingen
Tel. 07551/63220 Fax.-/ 60636
Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr
und Donnerstagmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):
Mittwochs

ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen

Donnerstags

ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen

ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen

ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

Mittwoch, 12.09.2012

Bonndorf

19.00 Uhr Heilige Messe

Donnerstag, 13.09.2012

Sipplingen

17.50 Uhr Wir beten den Fatimariosenkranz

18.30 Uhr Heilige Messe

Freitag, 14.09.2012

Nesselwangen

15.00 Uhr Wortgottesfeier zur Trauung des Paares Melanie Korherr und Marco Riedmüller

Samstag, 15.09.2012

Sipplingen

17.50 Uhr Wir beten den Rosenkranz

18.30 Uhr Heilige Messe

Im Gedenken an: Eugen Biller; Ulrich Widenhorn; Werner Müller und verstorbene Angehörige;

Karl Neuhauser (2. Opfer)

Sonntag, 16.09.2012

Nesselwangen

10.00 Uhr Heilige Messe und Taufe des Kindes Laura Luisa Sofie Lüdecke. Im Gedenken an:

Karl Waibel (Jahrtag); Paul Gomeringer

Montag, 17.09.2012

Sipplingen

19.00 Uhr Wir beten die Vesper

Mittwoch, 19.09.2012

Bonndorf

19.00 Uhr Heilige Messe

Donnerstag, 20.09.2012

Sipplingen

15.00 Uhr Heilige Messe im Seniorenheim

Laudato si

Wir treffen uns am Donnerstag, dem 13. September, um 20.00 Uhr, zur Probe im Pfarrheim.

Viele Grüße, Bernadette Widenhorn

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:

dienstags 9.00-12.00 Uhr; donnerstags 9.00-12.00 Uhr

Tel. 07773-5588 Fax 07773-7919

e-mail: ludwigshafen@kbz.ekiba.de

homepage: www.ek-ludwigshafen.de

Donnerstag, 13. September

8.15 Uhr: Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies

9.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

16.30-18.00 Uhr: Treffen der ökumenischen Jugendgruppe im katholischen Pfarrzentrum in Wahlwies

Freitag, 14. September

15 Uhr: Ökumenischer Einschulungsgottesdienst in Wahlwies (Gemeindereferentin Berliner und Pfarrerin Müller-Fahlbusch)

Samstag, 15. September

19.00 Uhr: Gottesdienst in Wahlwies (Pfarrer Nagy)

Sonntag, 16. September

9.15 Uhr: Gottesdienst in Ludwigshafen mit Taufe von Luisa Hannah Störkle (Pfarrer Nagy)

10.30 Uhr: Gottesdienst in Sipplingen (Pfarrer Nagy)

Dienstag, 18. September

9.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

14.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl im Seniorenhotel „Löwen“

15.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl im Haus „Silberdistel“

16.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl im Haus „Wilhelmine“

Donnerstag, 20. September

8.15 Uhr: Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies

9.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

16.30-18.00 Uhr: Treffen der ökumenischen Jugendgruppe im katholischen Pfarrzentrum in Wahlwies

19.00 Uhr: Dankfest für alle Mitarbeitenden in der Hörspielkirche in der Jakobuskirche in Sipplingen

Sonntag, 23. September

10.00 Uhr: Gottesdienst in Ludwigshafen (Prädikant Butz)

10.00 Uhr: Kindergottesdienst in Ludwigshafen

In der Zeit von Dienstag, den 21. August

bis Donnerstag, den 6. September ist das Pfarramt geschlossen. Ab Dienstag, den 11. September sind wir gerne wieder für Sie da.

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE LUDWIGSHAFEN

Buhlstrasse 8a

Sonntag, 16. September,

09.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch findet hier kein Gottesdienst statt, **Donnerstag, 20. September**, sind wir zu einem Festgottesdienst nach Stockach eingeladen. Beginn: 20.00 Uhr

DIE VEREINE BERICHTEN

BÜRGERMILIZ SIPPLINGEN e.V.



- Spielmanszug -

Die erste Probe nach der Sommerpause findet am Donnerstag, den 13.09.2012 um 20.00 Uhr im Probenraum statt.

gez.

Bernd Tittel

-Tambourmajor -

DLRG ORTSGRUPPE SIPPLINGEN



ÄNDERUNG TRAININGSZEITEN

Wir haben im Hallenbad der Schlossschule Salem geänderte Trainingszeiten bekommen!

Kinderschwimmen

Das Kinderschwimmen findet in Zukunft immer am **Montag** statt!

Das erste Kinderschwimmen findet am **Montag, 17.09.2012** von 18:00 bis 19:00 Uhr im Hallenbad Salem statt. Abfahrt an der Turn – und Festhalle ist um 17:30 Uhr.

Jugendschwimmtraining

Auch das Jugendschwimmen findet in Zukunft immer am **Montag** statt!

Das erste Jugendschwimmen findet am **Montag, 24.09.2012** von 18:00 bis 19:00 Uhr im Hallenbad Salem statt. Abfahrt an der Turn – und Festhalle ist um 17:30 Uhr.

Weitere Trainingszeiten werden noch bekannt gegeben.

Jugendleiterteam

Aktuelle Informationen auch auf unserer Homepage: www.sipplingen.dlrg.de

**FASTNACHTSGESELL-
SCHAFT SIPPLINGEN e.V.****Achtung
Heimatliedersängerbund****Änderung Treffpunkt**

Wir treffen uns zum Stammtisch am Freitag, den 14.09.12, um 20.00 Uhr **nicht** im Seehof, sondern im **Lago**. Bitte vollzählig erscheinen.

**FREIWILLIGE FEUERWEHR
SIPPLINGEN**

Am Freitag, 14.09.2012, findet die nächst Probe für den 2. Zug statt. Treffpunkt ist um 19:30 Uhr am Gerätehaus.

Freiwillige Feuerwehr
Sipplingen

Jugendfeuerwehr Sipplingen

Die Sommerferien sind vorbei und die Proben beginnen wieder. Das nächste Treffen findet am Freitag, den 14.09. statt. Treffpunkt ist wieder zur gewohnten Zeit um 17.30 Uhr am Gerätehaus. Benötigt wird die Arbeitskleidung

Nachwuchs gesucht. Interessierte Jugendliche, egal ob Mädchen oder Junge, welche bei uns mal reinschnuppern möchten, einfach zu den genannten Terminen vorbeikommen oder bei unserem Jugendwart Frank Dick, Tel.: 07551-3825 melden. Weitere Infos auf der Homepage unter www.jfw-sipplingen.de

**TURN- U. SPORTVEREIN
SIPPLINGEN****Vorstandssitzung:**

Am kommenden Montag, den 17.09.2012 findet um 20:00 Uhr im Clubhaus unsere erste Vorstandssitzung nach der Sommerpause statt. Ich erwarte vollzählige Teilnahme. G. Kern, Vorstand

Fußballtermine:**Kreisliga A:****Sonntag, 16.09.2012**

15:00 Uhr in Sipplingen

SG Sipplingen-Hödingen 1 - SV Gallmannsweil 1**Kreisliga B:****Sonntag, 16.09.2012**

15:00 Uhr in Beuren

FC Beuren-Weildorf 1 - SG Sipplingen-Hödingen 2**Jugendspiele:****Freitag 14.09.**

18:00 Uhr in Hödingen

SG Sippli./Höd. E2 – Spvgg F.A.L. 2

Samstag 15.09.

13:30 Uhr in Rengetsweiler

FV WaRe E – SG Sippli./Höd. E1

14:00 Uhr in Hödingen

SG Sippli./Höd. D – TuS Immenstaad D

14:30 Uhr in Sipplingen

SG Sippli./Höd. C – FC Überlingen C2

16:00 Uhr in Bonndorf (Mädchen)

SG Bonnd/Sippl. B – SG Zizzenhausen B

Ergebnisse:**SG Emmingen/Liptingen I – SG Sipplingen/Hödingen I 2:1 (1:0)****Überlegen und trotzdem verloren**

Eine Spiel das seinesgleichen sucht. Da der Gegner bei seinem letzten Spiel mit 10:0 abgefertigt wurde, hatten wohl einige Spieler die Meinung, dass dies ein Selbstläufer werden würde. Gleich zu Beginn hat zwar J.Biller die Chance, nachdem er von S.Maier über rechts bedient wurde, er scheiterte jedoch, im Nachschuss versucht Ö.Tosun, auch er blieb jedoch erfolglos. Unsere Mannschaft konnte in den folgenden Minuten dem Gegner unser Spiel nicht wirklich aufzwingen, so geschah es in der 20.Minute, nachdem die Gastgeber wiederum hervorragend konterten, dass B.Robitsch im Strafraum klären musste – zurecht. Der Unparteiische griff zur Pfeife – lächerlich. Den folgenden Strafstoss nahm M.Heizmann gerne an und erzielte den Führungstreffer (18.). Kurz darauf trifft Spielertrainer nur den Innenpfosten. Fünf Minuten vor dem Pausenpfiff ist es wieder Maier, der nach einem Freistoss im Getümmel des Strafraumes zwar den Ball vor den Füßen hat, die Gastgeberabwehr jedoch rechtzeitig zur Stelle ist. Die zweite Hälfte begann, wie die erste endete. Verzweifelte Versuche unserer Elf Richtung Emminger Tor mit zu schwachem Abschluss auf der einen Seite, Konter der Gastgeber, die aber nicht zu Ende gespielt wurden auf der anderen. In der 57.Minute keimte dann wieder etwas Hoffnung auf, nachdem S.Maier nach einer Ecke von R.Paolucci per Kopf zum 1:1-Ausgleich traf. Traurig war nur, dass es bereits eine Minute später wieder einen neuen Spielstand gab. Nicht konsequent genug ging unsere Hintermannschaft bei einem Einwurf bei der Mittellinie dagegen, so dass sich ein Emminger bis in den Strafraum durcharbeitet, dort quer auf den völlig freistehenden Heizmann ablegen kann und dieser zur erneuten Führung verwandelt. Unsere Mannschaft hat zwar noch einige wenige Ansätze, die aber allesamt entweder durch den hervorragend haltenden Emminger Schlussmann vereitelt wurden, oder man machte sich selbst das Leben schwer. Auch die Gastgeber wurden nicht mehr so gefährlich – wenn überhaupt – wie in Hälfte Eins. Der einzig wirkliche Höhepunkt war dann wohl der verschossene Foulelfmeter der Hausherrn in der 82.Minute. In der ersten Hälfte war die SG Sipplingen/Hödingen zwar feldüberlegen und spielbestimmend, aber an so Tagen wie heute hat man kein Glück und dann kommt auch noch Pech dazu. Die ausreichend vorhandenen Chan-

cen in der 1.Hälfte hätte eigentlich zum Sieg reichen müssen, waren jedoch die Abschlüsse nicht wirklich sehenswert. Bleibt zu hoffen, dass sich für die nächste Begegnung wieder alle besinnen und weiter nach vorne schauen, auch wenn gegen die SG Emmingen/Liptingen ein Sieg hätte drin sein müssen. Tore: 1:0 (18.) Heizmann, 1:1 (57.) S.Maier, 2:1 (58.) Heizmann – SR: Glocker (Sigmaringendorf) Aufstellung SG SiHö: D.v.Zweydorff, M.Graf, T.Märte, Ö.Tosun, Ch.Wegmann, B.Robitsch (E.Brehm/75.), M.Hasanmetaji (D.Beurer/81.), S.Maier, M.Weihe (R.Paolucci/42.), J.Biller, B.Fruchtweig

SC Markdorf II – SG Sipplingen/Hödingen II 8:1 (3:1)**Erneute Niederlage für Reserve**

Auch in Ihrem dritten Spiel der laufenden Saison hatte unsere 2.Mannschaft massive Probleme. Zwar kassierte man bis zur 11.Minute die ersten beiden Treffer auch wenn der Unparteiische wohl die Abseitsstellung hätte sehen müssen. In den folgenden Minuten hielt die Mannschaft jedoch gut mit. So folgte in der 20.Minute die Belohnung für den Kampf – P.Thum erzielte den Anschlusstreffer zum 2:1. Kurz darauf musste S.Graser verletzt aus dem Spiel. Fast mit dem Pausenpfiff kam leider der Treffer zum 3:1. Nach der Halbzeit bot sich dem Zuschauer leider das übliche Bild: Zwar funktionierte noch die Mannschaft die ersten Minuten, dann häuften sich nach dem 4:1 (59.) die Fehler in den eigenen Reihe, so dass es bis 75.Minute bereits 7:1 stand. Fünf Minuten vor dem Ende packten die Gastgeber noch eines drauf, so dass die Begegnung mit einem 8:1-Kanter Sieg für Markdorf zu Ende ging. Einerseits hat die 2.Mannschaft zurzeit noch das Problem, dass sie die verletzungsbedingten Ausfälle nicht kompensieren kann, andererseits sind auch die Abgänge zur 1.Mannschaft nicht ohne weiteres zu ersetzen. Da man ja eine Liga höher spielt wie noch im letzten Jahr, muss sich jeder noch mehr Mühe geben, um die Unsicherheit, der jedes Mal zu spüren ist, abnimmt – auch wenn fast jedes mal aufgrund der Personalsituation eine andere Mannschaft auf dem Rasen steht. Tor: 2:1 (20.) P.Thum – SR: Th.Gauggel (KN) - Aufstellung SG SiHö: P.Sammarco, K.Märte, T.Kaiser (K.Keller/48.), M.Sedlatschek, A.Kern, R.Steurer, S.Graser (E.Hermann/26.), H.Kuhn, M.Ensliin, H.Schirmeister, P.Thum (Ch.Beurer/74.)



Jugendfußball- weils Spaß macht - SG Sipplingen-Hödingen-Bonndorf

Gruppe	Jahrgang	Trainingszeiten	wo
Bambini Sipplingen	2006- jünger	Dienstag 17.30–18.30	Sipplingen
Bambini Bonndorf		Mittwoch 16.30- 17.30	Bonndorf
F-Jugend Sippl.	2005- 2004	Donnerstag 17.30-18.30	Sipplingen
F-Jugend Hödingen		Dienstag 16.30-18.00	Hödingen
E-Jugend	2003- 2002	Dienstag 17.30 – 19.00	Sipplingen
D-Jugend		Donnerstag 17.30 -19.00	Sipplingen
C-Jugend	2001-2000	Montag 18.00-19.30	Sipplingen
		Mittwoch 18.00- 19.30	Hödingen
B-Junorinnen Bonndorf	1999-1998	Montag 18.00- 19.30	Sipplingen
		Donnerstag 18.00-19.30	Sipplingen
B-Junorinnen Bonndorf		Montag 18.00-19.00	Bonndorf
		Mittwoch 18.00-19.00	Bonndorf

Hinweis für die Eltern:

Die Trainer sind nicht für das hin bringen und abholen zum Trainings/Spielort verantwortlich. Bitte organisiert einen Fahrdienst und sprecht euch mit den Trainern ab. Danke

Kann man an Trainingstagen oder Spieltagen nicht teilnehmen bitte den Trainer frühzeitig darüber informieren.

Jugendleitung Sipplingen: Heidi Kühne 07551-944122 Kathleen Bär 07551-8311150

Jugendleitung Hödingen: Anke Bellgardt 07551-831033

Jugendleitung Bonndorf: Ingrid Luthner 07773-5957

„Aufbruch“. Über landschaftlich reizvolle Wege kommen wir durch kleine Ortschaften wie Furatweiler, Krehenberg, Rammetshofen, Unterteuringen (Jakobusbildstock), Hepbach (Pfarrkirche St. Sigismund), Leimbach (Jakobusstatue an der Brunisaach), Möggenweiler und durch das Obertor **nach Markdorf**. Dort werden wir den Pilgertag in der **Pfarrkirche St. Nikolaus** abschließen. Sofern es zeitlich möglich ist, werden wir im Restaurant „Bürgerstuben“ (Bahnhofsnahe) die Gelegenheit zum Vespern und gemütlichen Zusammensitzen haben. Die Heimfahrt erfolgt ab Bahnhof Markdorf (Zug hält in Sipplingen) nach Abstimmung mit den Teilnehmern.

Bitte an gutes Schuhwerk, Wanderbekleidung sowie Rucksackverpflegung und Getränke denken.

Wir wandern auch bei unsicherem Wetter. Wie all die Jahre wird auch eine Gruppe von Überlingen und Markdorf mit uns wandern. Für die Organisation vor Ort . Karl-Heinz Brand I. Vors. Tel.: 65429

**YACHTCLUB
SIPPLINGEN** 

Termine

**Jugendtraining
Kooperation Schule – Verein**
Nächstes Training für beide Gruppen
Freitag, den 14. September 15.30 Uhr.

Helferfest
Freitag, den 21. September
19 Uhr im Seehof. (Spare-Rips)
Alle Helfer, die sich bei den Veranstaltungen zur Verfügung gestellt haben, sind herzlich eingeladen.

Infoveranstaltung September
Wolfgang Renz zeigte einen Film über seine Atlantiküberquerung mit der 71 ft. Segelyacht Sway. Es war ein schöner Kontrast zu seiner Überquerung mit dem Containerschiff. Vielen Dank Wolfgang und wir wünschen Dir noch viele so tolle Unternehmungen.

Yacht Club Sipplingen
Der Vorstand

**INTERESSANTES
AUS DER NACHBARSCHAFT**

NABU-Flohmarkt für Natur- und Umweltschutz

Am Samstag, den 15. September findet von 8.00-18.00 Uhr der traditionelle Familien-Flohmarkt des NABU Überlingen auf der Promenade in Überlingen statt. Viele Kinder-, Familien-, und Trödelstände erwarten Sie mit 1000 Sachen aus Omas Zeiten bis hin zum PC.

**VDK ORTSGRUPPE
SIPPLINGEN**



Der Ortsverband informiert:

Sozialverband VdK im Bündnis Umfairteilen

Eine stärkere Besteuerung großer Vermögen zur Finanzierung des Sozialstaats und notwendiger Reformen fordert das Bündnis „Umfairteilen – Reichtum besteuern!“. Erstmals manifestiert sich damit eine breite gesellschaftliche Bewegung für eine Politik der sozial gerechten Umverteilung in Deutschland, hieß es bei der Präsentation des gut zwanzig Organisationen umfassenden Bündnisses Anfang August in Berlin. Auch der Sozialverband VdK gehört dem neuen Bündnis an, dem sich neben Gewerkschaften, Paritätischer Wohlfahrtsverband und weiteren Sozialverbänden, Attac, die Naturfreunde aber auch Migrantenverbände, Jugend- und Studierendenorganisationen sowie die Initiative Vermögenger für eine Vermögensabgabe angeschlossen haben. Gemeinsam warnt man vor „Kahlschlag“-Kürzungen zu Lasten des Gemeinwesens und ruft zu einem bundesweiten Aktionstag am Samstag, 29. September 2012, auf. Informationen finden sich unter www.vdk.de oder direkt unter www.umfairteilen.de im Internet.

**WANDERVEREINIGUNG
SIPPLINGEN e.V.**



**Pilgerwege der Heimat;
Jakobsweg von Brochzell nach Markdorf;**

Unterwegs mit Pilgerfreunden.
Liebe Wanderfreunde, wie angekündigt, werden wir am **Sonntag, dem 16. September 2012** die vor einigen Jahren begonnenen Pilgerwanderungen auf dem **OberschwäbischenJakobsweg** weiterführen. Gemeinsam gehen wir das Wegstück von **Brochzell nach Markdorf**. Die Wegführung auf der ca. 17 km langen Wegstrecke übernimmt dankenswerterweise Dieter Ecker. Paul Wiggenhauser - der wegen seines „Handicaps“ derzeit schlecht gehen kann - wird die Gruppe mit dem Pkw begleiten und bei einzelnen „Stationen“ entsprechende Informationen geben.

Nachstehend einige Informationen zum Ablauf:
Anfahrt mit dem Zug nach Meckenbeuren; **Treffpunkt in Sipplingen 09:15 Uhr am Bahnhof**, die Fahrkosten für Mitglieder übernimmt der Verein. Ankunft in Meckenbeuren: 10:40 Uhr. Von dort gehen wir gemeinsam zum **Jakobuskirche in Brochzell**.

Nach der Begrüßung an der Heiligkreuzkapelle und dem Morgenimpuls vor der Jakobusstatue der Brochzeller Kirche

Die Besucher werden vom NABU Überlingen mit Kaffee und Kuchen bewirtet.

Wer noch nicht Mitglied ist kann sich umfassend am Stand des NABU informieren.

Der Flohmarkt findet bei jedem Wetter statt.

Vorankündigung KLEIDERKISTE Kinderhaus St. Nikolaus in Owingen

Die diesjährige Herbst-/Winterkleiderkiste des Kinderhauses findet am **Sonntag, den 14.10.2012** von 10.00 – 12.00 Uhr in der alten Turn- und Festhalle in Owingen statt.

Die **Nummernausgabe** erfolgt an folgenden Tagen im Kinderhaus St. Nikolaus: Dienstag, den 25.09.2012, von 08.30 Uhr – 12.30 Uhr und von 14.00 – 17.00 Uhr sowie am Donnerstag, den 27.09.2012 von 08.30 – 12.30 Uhr. Bei Fragen können Sie sich gerne telefonisch an Martina Münzner 07551/948231 oder per e-mail: kleiderkiste_owingen@web.de wenden.

Die Annahme erfolgt am Freitag den 02.10.2012 zwischen 17.00 Uhr und 18.30 Uhr in der alten Turn und Festhalle.

Auch dieses Jahr bieten wir wieder Kaffee und Kuchen (auch zum mitnehmen) an.

Auf ihr Kommen freuen sich der Elternbeirat und das Team vom Kinderhaus

Familientreff Kunkelhaus

Kinderflohmarkt im Kunkelhaus Garten Samstag, 22.09.2012 9:00-12:00h

Der Familientreff veranstaltet einen Kinderflohmarkt **im Garten des Kunkelhauses**, Schlachthausstr. 6 in Überlingen (nähe Bahnhof Mitte). Verkauft werden kann alles rund ums Kind: von Kleidung über Spielzeug bis hin zu Umstandsmode und Zubehör. Interessierte Verkäufer können sich ab dem 28.08.2012 im Kunkelhaus in die ausgehängte Verkäuferliste eintragen oder telefonisch bei Annett Rothmund (ÜB 937720) melden. Die Verkaufstische werden gestellt und kosten eine Standgebühr von 5 €. Helfer erhalten Vergünstigungen bei den Standgebühren. **Bei schlechtem Wetter fällt der Flohmarkt leider aus.** Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Kosten: Verkaufstisch 5 €

Ort: Familientreff Kunkelhaus, Schlachthausstr. 6, Überlingen
Tel. 07551 / 1795

Infos: A. Rothmund 07551 / 937720

Das kleine Eltern 1 x 1, Grundkurs zur Kindesentwicklung im ersten Lebensjahr Mo. 01.10.; 08.10.; 15.10.; 22.10., 09:30 - 11:00 Uhr

In diesem Grundkurs zur Kindesentwicklung erhalten Sie in kompakter Form fachkompetente Informationen zu den Themenberei-

chen Meilensteine der Kindesentwicklung, Bindung, Bewegung und Motorik spielend fördern, Stillen, Fläschchen und Ernährung sowie Veränderungen im Alltag. Im Anschluss an den Kursteil stehen die Refrentinnen auch für Einzelfragen zur Verfügung. Der Kurs findet im Rahmen der Initiative „Kinderland Baden-Württemberg“ statt! Kosten: STÄRKE-Bildungsgutschein oder 40 €
Referentinnen: Birgit Wohlmannstetter, Hebamme und Dipl. Sozialpädagogin Martina Fahlbusch-Nährig, Dipl. Sozialpädagogin (FH)

Anmeldung erforderlich!

Es gibt 4 Punkte für den Elternpass
Ansprechpartnerin: Martina Fahlbusch-Nährig, Tel. 07551/ 17 95

Fr. 14.09., 19:30 Uhr: Spieleabend für Erwachsene

Aus einer riesig großen Auswahl werden verschiedene Gesellschaftsspiele mit netten Menschen gespielt. Einfach kommen und mitmachen!

Ansprechpartnerin: H. Nothhelfer, Tel. 07551/ 6 67 46

Di. 18.09., 09:30 Uhr: Themencafé - Themenreihe: Alltag in der Erziehung

Feuchttuch, Creme + Haarshampoo: Was ist gut für Eltern und Kind? Wo stecken die Gefahren?

An diesem Vormittag gibt Kerstin Wörner wichtige Informationen und Empfehlungen zur Reinigung und Pflege der Haut von Eltern und Kindern. Das Wissen über die Funktion der Haut und wie wir sie gesund und lebendig erhalten können, ist die Voraussetzung für einen verantwortungsvollen Umgang mit den jeweiligen Produkten. Selbstverständlich ist auch Zeit und Raum für Ihre individuellen Fragen.

Die Veranstaltung ist kostenfrei, Kinder dürfen gerne mitgebracht werden.

Referentin: Kerstin Wörner, Kosmetikerin u. Erzieherin

Ansprechpartnerin: Martina Fahlbusch-Nährig, Tel. 07551/ 17 95

Mi., 19.09., 19:45 Uhr: Vorstandssitzung

Die Vorstandssitzungen sind bis zur Fragestunde öffentlich.

Ansprechpartnerin: Magdalena Stoll Tel. 07551-945464

Do. 20.09., ab 12:00 Uhr: Mittagstisch – Gemeinsam Essen mit Kindern: Tortellinauflauf mit buntem Salat

Telefonische Anmeldung bitte bis spätestens Mittwoch, 18:00 Uhr, da begrenzte Teilnehmerzahl. Kosten: 3,50 € Erwachsene, 1,00 € Kinder, Kinder bis 3 Jahre essen kostenlos mit.

Ansprechpartnerin: „Küchenchefin“ Birgit Payarolla, Tel: 07551 63633

Viele Angebote des Familientreff Kunkelhaus finden im Rahmen der Initiative „Kinderland Baden-Württemberg“ (Landesprogramm)

Stärke

statt. Bitte fragen Sie nach!

Veranstaltungen ohne Ortshinweis finden im Familientreff Kunkelhaus, Schlachthausstr. 6, statt. Diese Angebote richten sich an alle Interessierten und sind **offen für alle** (Mitglieder und Nichtmitglieder des Familientreffs).

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.familientreff-kunkelhaus.de.

JAZZ BEIM OWINGER KULTURKREIS

Am Freitag, dem 28. September startet der Owinger Kulturkreis sein Herbstprogramm mit Jazzklängen in der katholischen Pfarrkirche St. Peter und Paul:

Peter Lehel Trio meets Lilly Thornton „The Art of Song“

Saxophonist und Komponist Peter Lehel trifft - zusammen mit den bewährten Musikern seines seit mehr als 15 Jahren existierenden Peter Lehel Quartetts bzw. Trios - auf die wunderbare schweizerisch-amerikanische Sängerin Lilly Thornton.

Freitag, 28. September 2012, 20.00 Uhr
Pfarrkirche St. Peter und Paul, Owingen
Eintritt 14 €/VVK 12 €

Karten an der Abendkasse oder im Vorverkauf beim Bürgeramt Owingen und in **Überlingen** bei Zigarren Weber, Münsterstraße 39.

Kontakt: Kulturamt Hauptstraße 35, 88696 Owingen

Tel.: 07551/8094-42 Fax: 07551/8094-33

Mail: info@owingen.de

www.owingen.de/kulturkreis

Seniorenarbeit im Aufwind

Einen Fortbildungstag für Mitarbeitende in der Seniorenarbeit bieten die Erwachsenenbildung des Evangelischen Kirchenbezirks und die Landesstelle für Erwachsenenbildung an. In Zusammenarbeit mit der Kirchengemeinde Stockach und dem Altenpflegeheim Stockach laden sie Interessierte ein, am Freitag, 5. Oktober, von 14 bis 18 Uhr nach Überlingen in die Aufstehungsgemeinde (Grabenstraße 2) zu kommen. Die Besucher werden von Annet Trübenbach-Klie, der Beauftragten für Altersbildung, Karlsruhe, in eine Studie für Angebote für Ältere mit daraus folgenden Thesen eingeführt. Die Besucher können sich von Pfarrer Philipp Jäggle aus Stockach Neues über eine Materialkiste für Seniorenveranstaltungen informieren lassen. Nachmittags wird Hochschuldozentin Petra Domm aus Stockach nonverbale Zugänge bei Älteren und die Arbeit mit Symbolen anhand praktischer Fallbeispiele vorstellen.

Wie Menschen im Altenheim attraktiv Waren einkaufen können wird von Heimleiter Martin Neuhaus aus Stockach präsentiert. Durch den Tag führen Erwachsenenbildner Ulrich Aeschbach und Annegret Trübenbach-Klie. Informationen und Anmeldungen bis zum 26. September bei der Evangelischen Erwachsenenbildung 07553-8258866 oder bei eeb.ueberlingen-stockach@bkz.ekiba.de.

Tanzsportclub Blau Gold Überlingen e.V. informiert:

Die Sommerpause ist zu Ende und unsere Tanzgruppen beginnen

am Montag den 10. September

laut Trainingsplan unter: www.tanzen-in-ueberlingen.de

NEU!!! ab Montag den 17.09.12:

Modern Dance und kreativer Kindertanz sowie Hip Hop mit unserer Übungsleiterin Frau Jessica Grimm von:

14:15 bis 15:00 Uhr kreativer Kindertanz ab 4 Jahren

15:00 bis 16:00 Uhr kreativer Kindertanz ab 7 Jahren

16:00 bis 17:00 Uhr modern Dance für Schüler ab 10 Jahren

17:00 bis 18:00 Uhr modern Dance Schüler ab 14 Jahren

18:00 bis 19:00 Uhr Hip Hop Schüler ab 12 Jahren

NEU!!! Ballett am Donnerstag ab 20.09.12

Wir bieten neue Ballettgruppen mit unserer erfahrenen Übungsleiterin Frau Sonja Heuback an.

Die Anfangszeiten sind wie folgt:

14:15 bis 15:00 Uhr Tanz und Ballett für Kinder ab 4 Jahren;

15:00 bis 16:00 Uhr Tanz und Ballett für Kinder ab 7 Jahren.

NEU NEU NEU: Twirl dance ab 20.09.2012

von 16:00 bis 17:00 Uhr jeweils am Donnerstag

Tänzerische und gymnastische Übungen die ständig in Bewegung gehalten werden.

Auch ergänzend zu Ballett für Schüler und Jugendliche ab 10 Jahren.

Dienstag: Standard/Latein/Disco Fox

Tanzkurs gemacht was nun??

Kommen Sie dienstags in den TSC Blau-Gold Überlingen!!

Einsteiger mit Tanzkenntnissen „Stufe 2“ können in der Gruppe 19 bis 20 Uhr Fuss fassen.

Für Singles und Paare mit Vorkenntnissen „Bronze“ bieten wir eine

Tanzgruppe von 18 bis 19 Uhr an.

Schüler und junge Erwachsene aufgepasst!!

Standard/Latein/Disco Fox ab 14.09.2012

freitags um 18 Uhr bieten wir eine Einsteigergruppe an!

Einfach vorbeikommen und mitmachen.

Lust an einem Tanzprojekt teilzunehmen in Zusammenarbeit mit der Waldorfschule Überlingen

dann bist Du am Freitag um 17 Uhr richtig!!!

Ab 14.09.12!!

Gerne dürfen Sie kostenlos an einer Schnupperstunde teilnehmen.

Der Unterricht findet in unseren Vereinsräumen in der Langgasse 5 (Haus der Vereine) statt.

Wenn sie Lust haben bei uns mitzumachen schauen sie einfach zur entsprechenden Zeit vorbei.

Weitere Infos unter:

Tel.: 07551 69 99 0 oder

homepage: tanzen-in-ueberlingen.de

TC Bodman- Ludwigshafen

Clubmeisterschaften 2012

Die diesjährigen Clubmeisterschaften finden am 15. und 16. September 2012 statt. Es werden wie jedes Jahr verschiedene Bewerbe ausgeschrieben. Dies sind im Einzelnen:

Herren A - (keine Altersbeschränkung)

Herren B - (ab Jahrgang 1967 und Älter)

Herren C - (ab Jahrgang 1952 und Älter)

Damen A - (keine Altersbeschränkung)

Damen B - (ab Jahrgang 1972 und Älter)

Doppel U120

Doppel Ü120

Damendoppel

Mixed

Die Meldelisten zum Eintragen hängen am Clubheim aus.

Meldeschluss und Auslosung ist am Donnerstag, den 13. September 2012 - ab 20:00 Uhr erfolgt die Auslosung im Clubheim.

Turnierbeginn: Samstag, 15. September 2012 ab 12:00 Uhr

Sonntag, 16. September 2012 ab 10:00 Uhr

(Bei Absprache kann schon am Freitag, 14. September gespielt werden)

Die Turnierleitung hält sich vor, bei zu geringer Teilnehmerzahl einzelne Konkurrenzen zusammenzulegen.

Die Startzeiten können ab Freitagmorgen unter der Telefon-Nummer 0151-12300268 abgefragt werden.

Wir hoffen auf eine rege Beteiligung und den Teilnehmern einen schönen Turnierverlauf.

Die Vorstandschaft

WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Ein perfekter Mensch, ist ein langweiliger Mensch

Anna Quindlen

•Ende des redaktionellen Teils

